

SPRING 1986

Slavic Review

AMERICAN QUARTERLY OF SOVIET AND
EAST EUROPEAN STUDIES

ARTICLES

Jane Gary Harris : *The "Latin Gerundive" as Autobiographical Imperative:
A Reading of Mandel'shtam's Journey to Armenia*

Kendall E. Bailes : *Soviet Science in the Stalin Period: The Case
of V. I. Vernadskii and his School, 1928–1945*

Richard Gregg : *Dar'ia's Secret; or What Happens in
Moroz, Krasnyi Nos*

Beatrice Farnsworth : *The Litigious Daughter-in-Law: Family Relations
in Rural Russia in the Second Half of the Nineteenth Century*

Lewis Siegelbaum : *Production Collectives and Communes and the
"Imperatives" of Soviet Industrialization, 1929–1931*

Herbert H. Kaplan : *Observations on the Value of
Russia's Overseas Commerce with Great Britain
during the Second Half of the Eighteenth Century*

NOTES AND COMMENTS

Gavriel Shapiro : *Nikolai Gogol' and the Baroque Heritage*

EDITOR

SIDNEY MONAS

BOOK REVIEW EDITOR	DANIEL T. ORLOVSKY
ASSOCIATE EDITOR	MARY JO POWELL
ASSISTANT EDITORS	LINDA S. MAGEE YURI SLEZKINE
EDITORIAL ASSISTANT	NANCY NORWOOD

HONORARY EDITORS: Frederick Barghoorn • Vera S. Dunham • John N. Hazard • Demitri B. Shimkin • René Wellek

EDITORIAL BOARD: Jan S. Adams, *Ohio State University* • Kendall E. Bailes, *University of California, Irvine* • George W. Breslauer, *University of California, Berkeley* • Malcolm Hamrick Brown, *Indiana University* • Caryl Emerson, *Cornell University* • Maurice Friedberg, *University of Illinois, Urbana-Champaign* • Keith Hitchins, *University of Illinois, Urbana-Champaign* • James Michael Holquist, *Indiana University* • Ann M. Kleimola, *University of Nebraska* • Robert A. Maguire, *Columbia University* • Hans Rogger, *University of California, Los Angeles* • H. Gordon Skilling, *University of Toronto* • Richard Stites, *Georgetown University* • Victor Terras, *Brown University* • Alexander Vucinich, *University of Pennsylvania* • Piotr S. Wandycz, *Yale University* • Richard Wortman, *Princeton University*

CONSULTANTS ON SOVIET AND EAST EUROPEAN BOOKS: George Barany, *University of Denver* • Alexandra L. Batalden, *Arizona State University* • John D. Bell, *University of Maryland, Baltimore County* • Imre Boba, *University of Washington* • Marianna Tax Choldin, *University of Illinois, Urbana-Champaign* • F. W. Galan, *Georgia Institute of Technology* • Adam A. Hetnal, *Vanderbilt University* • Keith Hitchins, *University of Illinois, Urbana-Champaign* • Charles Jelavich, *Indiana University* • Owen V. Johnson, *Indiana University* • Andrejz Plakans, *Iowa State University* • Gale Stokes, *Rice University* • Orest Subtelny, *York University, Ontario* • Ronald Grigor Suny, *University of Michigan*

The editors assume no responsibility for statements of fact or opinion made by contributors.

The *Slavic Review* (ISSN 0037-6779) (formerly *The American Slavic and East European Review*) is published quarterly by the American Association for the Advancement of Slavic Studies, Inc., and is sent to all Association members. Members also receive the *AAASS Newsletter*. Membership is open to individuals interested in the advancement of Slavic studies (including study of the non-Slavic peoples of Eastern Europe and the USSR), and applications for membership are accepted by the national headquarters of the AAASS, 128 Encina Commons, Stanford University, Stanford, CA 94305. Membership dues: salary \$10,000 to \$19,999—\$30.00; \$20,000 to \$29,999—\$35.00; \$30,000 to \$39,000—\$40.00; \$40,000 to \$49,999—\$45.00; over \$50,000—\$50.00. Joint members with one subscription to the *Slavic Review*, add \$10.00 to dues of higher paid member. Dues for students, emeriti, or those with salaries under \$10,000 are \$20.00. New Affiliate (Newsletter only): \$15.00. Subscriptions without membership are \$45.00. Single current issues and back issues to subscribers are \$15.00; back issues for members are \$10.00 each. Correspondence regarding membership, subscriptions, changes of address, or items for the *Newsletter* should be sent to the AAASS headquarters in Stanford.

Articles, books for review, and correspondence concerning advertising and editorial matters should be sent to the *Slavic Review*, P.O. Box 8180, University of Texas, Austin, Texas 78713. Technical requirements for manuscript submissions are given on the inside back cover.

Published by the American Association for the Advancement of Slavic Studies, Inc. Composition by Brevis Press, Bethany, Connecticut. Printed by Heffernan Press, Inc., Worcester, Massachusetts. Second-class postage paid at Palo Alto, CA and additional mailing office. POSTMASTER: Send address changes to *Slavic Review*, c/o AAASS, 128 Encina Commons, Stanford University, Stanford, CA 94305.

Copyright © 1986 by the American Association for the Advancement of Slavic Studies, Inc.

Slavic Review

AMERICAN QUARTERLY OF SOVIET AND
EAST EUROPEAN STUDIES

VOLUME 45 NUMBER 1 • SPRING 1986

ARTICLES

- The "Latin Gerundive" as Autobiographical
Imperative: A Reading of Mandel'shtam's
Journey to Armenia 1
JANE GARY HARRIS
- Soviet Science in the Stalin Period: The Case of V. I.
Vernadskii and his School, 1928–1945 20
KENDALL E. BAILES
- Dar'ia's Secret; or What Happens in *Moroz, Krasnyi
Nos* 38
RICHARD GREGG
- The Litigious Daughter-in-Law: Family Relations in
Rural Russia in the Second Half of the
Nineteenth Century 49
BEATRICE FARNSWORTH
- Production Collectives and Communes and the
"Imperatives" of Soviet Industrialization,
1929–1931 65
LEWIS SIEGELBAUM
- Observations on the Value of Russia's Overseas
Commerce with Great Britain during the
Second Half of the Eighteenth Century 85
HERBERT H. KAPLAN
- ## NOTES AND COMMENT
- Nikolai Gogol' and the Baroque Heritage 95
GAVRIEL SHAPIRO

REVIEWS

- Victor Terras, ed., *Handbook of Russian Literature* (Deming Brown) 105
- Volodymyr Kubijovyč et al., eds., *Encyclopedia of Ukraine, Volume 1: A–F*; Volodymyr Kubijovyč et al., eds., *Encyclopedia of Ukraine: Map and Gazetteer* (Dmytro M. Shtohryn and Robert H. Burger) 106
- Lazar' Fleishman, *Boris Pasternak v tridtsatye gody* (Edward J. Brown) 108
- L. V. Cherepnin, *Otechestvennye istoriki XVIII–XX vv: Sbornik statei, vystuplenii, vospominanii* (Nicholas V. Riasanovsky) 109
- Giovanni Maniscalco Basile, *La Sovranità ecumenica del Gran Principe di Mosca: Genesi di una dottrina (fine XV–inizio XVI secolo)* (Hugh F. Graham) 110
- Serge A. Zenkovsky, ed., Serge A. Zenkovsky and Betty Jean Zenkovsky, trans., *The Nikonian Chronicle: From the Year 1132–1240. Volume Two* (Ellen S. Hurwitz) 111
- Viktor Moiseevich Paneiakh, *Kholopstvo v pervoi polovine XVII v*, ed. by Iu. G. Alekseev (Peter B. Brown) 112
- V. N. Ginev, *Bor'ba za krest'ianstvo i krizis russkogo neonarodnichestva, 1902–1914 gg*, ed. by R. Sh. Ganelin (Christine D. Worobec) 113
- Dominic Lieven, ed., Kenneth Bourne and D. Cameron Watt, general eds., *British Documents on Foreign Affairs: Reports and Papers from the Foreign Office Confidential Print. Part I: From the Midnineteenth Century to the First World War. Series A: Russia, 1859–1914* (Paul W. Schroeder) 114
- D. Cameron Watt, ed., Kenneth Bourne and D. Cameron Watt, general eds., *British Documents on Foreign Affairs: Reports and Papers from the Foreign Office Confidential Prints. Part II: From the First to the Second World War. Series A: the Soviet Union, 1917–1939* (Diane Koenker) 115
- V. A. Nardova, *Gorodskoe samoupravlenie v Rossii v 60–kh–nachale 90–kh godov XIX v: Pravitel'stvennaia politika* (Adele Lindenmeyr) 116
- Friedhelm Berthold Kaiser, *Hochschulpolitik und studentischer Widerstand in der Zarenzeit: A. I. Georgievskij und sein "Kurzer historischer Abriss der Massnahmen und Plane der Regierung gegen die Studentenunruhen" 1890* (Pat Alston) 117
- Paul Grabbe and Beatrice Grabbe, eds., *The Private World of the Last Tsar in the Photographs and Notes of General Count Alexander Grabbe* (W. Bruce Lincoln) 118
- R. H. Haigh, D. S. Morris, and A. R. Peters, *German-Soviet Relations in the Weimar Era: Friendship from Necessity* (Robert E. Neil) 118

Jonathan Haslam, <i>The Soviet Union and the Struggle for Collective Security in Europe, 1933–39</i> ; Jiri Hochman, <i>The Soviet Union and the Failure of Collective Security, 1934–1938</i> (Albert Resis)	119
Susan J. Linz, ed., <i>The Impact of World War II on the Soviet Union</i> (David D. Powell)	121
Gerrit W. Gong, Angela E. Stent, and Rebecca V. Strode, <i>Areas of Challenge for Soviet Foreign Policy in the 1980s</i> (Woodford McClellan)	122
Alexander Dallin, <i>Black Box: KAL 007 and the Superpowers</i> (Sumit Ganguly)	122
Curtis Keeble, ed., <i>The Soviet State: The Domestic Roots of Soviet Foreign Policy</i> (Marita Kaw)	123
Karen Dawisha, <i>The Kremlin and the Prague Spring</i> (David Paul)	124
Nish Jamgotch, Jr., ed., <i>Sectors of Mutual Benefit in U.S.–Soviet Relations</i> (Dan Caldwell)	125
R. Craig Nation and Mark V. Kauppi, eds., <i>The Soviet Impact in Africa</i> (Daniel R. Kempton)	126
Robin F. Laird and Dale R. Herspring, <i>The Soviet Union and Strategic Arms</i> (Carl G. Jacobsen)	127
Stephen Page, <i>The Soviet Union and the Yemens: Influence in Asymmetrical Relationships</i> (Roger E. Kanet)	127
Leonid Luks, <i>Entstehung der Kommunistischen Faschismustheorie: Auseinandersetzung der Komintern mit Faschismus und Nationalsozialismus, 1921–1935</i> (Alfred G. Meyer)	128
Pedro Ramet, ed., <i>Religion and Nationalism in Soviet and East European Politics</i> (William C. Fletcher)	129
George M. Armstrong, Jr., <i>The Soviet Law of Property: The Right to Control Property and the Construction of Communism</i> (Peter H. Juviler)	131
Boris Z. Rumer, <i>Investment and Reindustrialization in the Soviet Economy</i> (Leslie Dienes)	131
William B. Simons and Stephen White, eds., <i>The Party Statutes of the Communist World</i> (Thomas Remington)	132
Voytek Zubek, <i>Soviet Industrial Theory</i> (Susan J. Linz)	133
Michael Ellman, <i>Collectivization, Convergence and Capitalism: Political Economy in a Divided World</i> (Holland Hunter)	134
Ed A. Hewett, <i>Energy Economics and Foreign Policy in the Soviet Union</i> ; George W. Hoffman, <i>The European Energy Challenge: East and West</i> (Arthur Jay Klinghoffer)	135
A. M. Khazanov, <i>Nomads and the Outside World</i> , trans. Julia Crookenden (Demitri B. Shimkin)	136
Tadeusz Swietochowski, <i>Russian Azerbaijan, 1905–1920: The Shaping of National Identity in a Muslim Community</i> (Keith Hitchins)	137

Natalia V. Iukhneva, <i>Etnicheskii sostav i etnosotsial'naia struktura naseleniia Peterburga, vtoraiia polovina XIX–nachalo XX veka: Statisticheskii analiz</i> (David L. Ransel)	138
Rita J. Simon, <i>New Lives: The Adjustment of Soviet Jewish Immigrants in the United States and Israel</i> (Dan N. Jacobs)	139
Merja-Liisa Hinkkanen-Lievonen, <i>British Trade and Enterprise in the Baltic States</i> (Toivo U. Raun)	140
Friedhelm Berthold Kaiser and Bernhard Stasiewski, <i>Deutscher Einfluss auf Bildung und Wissenschaft im östlichen Europa</i> (Priscilla R. Roosevelt)	141
Pierre Kende and Adenek Strmiska with the collaboration of Jean-Charles Asselain et al., <i>Égalité et inégalités en Europe de L'est</i> (Alexander J. Matejko)	142
Jan Adam, <i>Employment and Wage Policies in Poland, Czechoslovakia, and Hungary since 1950</i> (George W. Putnam)	143
T. I. Dereviankin et al., eds., <i>Istoriia narodnoho hospodarstva Ukrain's'koi RSR: Ekonomika dosotsialistychnykh formatsii</i> (I. S. Koropeckyj)	144
Taras Hunczak, ed., <i>Ukraina i Pol'shcha v dokumentakh, 1918–1922. Chastyna I and Chastyna II</i> (John-Paul Himka)	145
Ludwik Krzyzanowski and Irene Nagurski with the assistance of Krystyna M. Olszer, <i>The Beginning of Cyrillic Printing: Cracow, 1491, from the Orthodox Past in Poland</i> (Dean S. Worth)	146
Michael Ludwig, <i>Besteuerung und Verpfändung königlicher Städte im spätmittelalterlichen Polen</i> (Piotr Górecki)	147
Ray Taras, <i>Ideology in a Socialist State: Poland, 1956–1983</i> (Andrzej Korbonski)	148
Donald E. Pienkos, <i>PNA: A Centennial History of the Polish National Alliance of the United States of North America</i> (Victor Greene)	149
Raymond Bentley, <i>Technological Change in the German Democratic Republic</i> (Ronald A. Francisco)	150
Ján Hučko, <i>Život a dielo L'udovíta Štúra</i> (Stanley Z. Pech)	150
Jaroslav Těhle et al., eds., <i>Prehl'ad dejín československého odborového hnutia</i> (Stanley B. Winters)	151
David F. Good, <i>The Economic Rise of the Habsburg Empire</i> (John P. McKay)	152
György Ránki, <i>Hungarian History—World History</i> (Peter Pastor)	153
Peter D. Bell, <i>Peasants in Socialist Transition: Life in a Collectivized Hungarian Village</i> (Ivan Szelenyi)	154
Christopher Boehm, <i>Blood Revenge: The Anthropology of Feuding in Montenegro and Other Tribal Societies</i> (Joel M. Halpern)	155
Tomislav J. Šagi-Bunić, <i>Katolička Crkva i Hrvatski narod</i> (Pedro Ramet)	156

Srećko M. Džaja, <i>Konfessionalität und Nationalität und der Herzegowina: Voremanzipatorische Phase, 1463–1804</i> (Keith Hitchins)	157
Dragutin Pavličević, <i>Vojna Krajina: Povijesni pregled—historiografija—rasprave</i> (Dimitrije Djordjevic)	158
Khristo A. Khristov, <i>B'lgariia, Balkanite i mir't, 1919</i> (John D. Bell)	158
Donald M. Nicol, <i>The Despotate of Epiros, 1267–1479: A Contribution to the History of Greece in the Middle Ages</i> (Angeliki E. Laiou)	159
V. E. Guliev et al., <i>Sovremennaia ideologicheskaiia bor'ba: Voprosy gosudarstva i demokratii</i> (James P. Scanlan)	160
Jerzy Topolski, <i>Teoria wiedzy historycznej</i> (Adam A. Hetnal)	161
Armin Knigge, <i>Puškins Verserzählung "Der eherne Reiter" in der russischen Kritik: Rebellion oder Unterwerfung</i> (Antonia Glassé)	161
Cynthia Whittaker, ed. and trans., <i>Epigrams and Satirical Verse (with Pen and Ink Drawings by A. S. Pushkin)</i> , by Alexander Pushkin (Nicholas Rzhevsky)	162
Hans Rother, ed., <i>Dostojevskij und die Literatur: Vorträge zum 100 Todesjahr des Dichters auf der 3 internationalen Tagung des "Slavenkomitees" in München 12–14. Oktober 1981</i> (Gary Cox)	163
B. A. Bialik, ed., <i>Russkaia literatura i zhurnalistika nachala XX veka, 1905–1917: Bol'shevistskie i obshchedemokraticheskie izdaniia</i> (Louise McReynolds)	164
Laurie Clancy, <i>The Novels of Vladimir Nabokov</i> (Julian W. Conolly)	165
James M. Curtis, <i>Solzhenitsyn's Traditional Imagination</i> ; Mariia Shneerson, <i>Aleksandr Solzhenitsyn. Ocherki tvorchestva</i> (Alexis Klimoff)	166
Emil' Dreitser, <i>Peshchera neozhidannostei: Rasskazy</i> (Josephine Woll)	167
Vassily Aksyonov, <i>Surplussed Barrelware</i> ; Vassily Aksyonov, <i>The Burn: A Novel in Three Books (Late Sixties–Early Seventies)</i> (Edward J. Brown)	168
V. V. Buznik, V. A. Kovalev, and V. V. Timofeeva, eds., <i>Istoriia russkoi sovetskoi poezii</i> (G. S. Smith)	169
Jaroslav Seifert, <i>The Casting of Bells</i> (Zdenek Salzmann)	171
Henryk Grynberg, <i>Prawda nieartystyczna</i> (Madeline G. Levine)	172
Edward Możejko, <i>Yordan Yovkov</i> (Henry R. Cooper, Jr.)	172
Ante Kadić, <i>The Tradition of Freedom in Croatian Literature: Essays</i> (Marijan Despalatovic)	173
Wacław Iwaniuk and Florian Śmieja, eds. and trans., <i>Seven Polish Canadian Poets: An Anthology</i> (Stanisław Barańczak)	174

Ágnes Huszár Várdy, <i>Karl Beck élete és költői pályája</i> (Peter I. Barta)	175
Barbara Gröber and Ludolf Müller, eds., <i>Vollständiges Wörterverzeichnis zur Nestorchronik. Band 1, Lieff. 1, 2, 3</i> (Emily Klenin)	175
Aage A. Hansen-Löve and Tilmann Reuther, eds., <i>Wiener Slavistischer Almanach, Band 11.</i> (Kenneth E. Naylor)	176
Ben' o Tsonev, <i>Istoriia na B'lgarskiia ezik. Tom p'rvii: A. Obshta chast. Tom vtori: A. Obshta chast. B. Spetsialni chasti</i> (Victor A. Friedman)	177
Karel Hais and Břetislav Hodek, <i>Velký anglicko-český slovník</i> (Zdenek Salzmann)	178
Annette Michelson, ed., <i>Kino-Eye: The Writings of Dziga-Vertov</i> , Kevin O'Brien, trans. (Mitchell Varhula)	179
Gerald Abraham, <i>Essays on Russian and East European Music</i> (Milos Velimirovic)	180
Inès Muller de Morogues, <i>L'Oeuvre journalistique et littéraire de N. S. Leskov: Bibliographie</i> (Hugh McLean)	181
LETTERS	182
NEWS OF THE PROFESSION	187
BOOKS RECEIVED	190
SYMPOSIA	198